

प्रवासी हिन्दी साहित्य

(1)

प्रवास' शब्द का अर्थ है, विदेश गमन, विदेश यात्रा। अतः किसी दूसरे देश में रहने वाला व्यक्ति प्रवासी है। कॉन्ग्रेशनरी डिमन्डरी में प्रवासी की परिभाषा इस प्रकार की गई है:-

"A diaspora is a large group of people with a similar heritage or homeland who have since moved out of places all over the world," अर्थात् प्रवासी ऐसे लोगों का बड़ा समूह है जिनकी विरासत या मातृभूमि एक जगह है और जो विश्व के अन्य स्थानों में स्थानांतरित हो गए हैं।

A diaspora (from Greek "scattering dispersion") is a scattered population whose origin lies within a smaller geographic locale. Diaspora can also refer to the movement of the population from its original homeland. अर्थात् सायन्पोरा शब्द ग्रीक शब्द से विकसित हुआ है। जिसका अर्थ होता है - बिखरे हुए लोग जिनका मूल एक भौगोलिक विस्तार में हो। सायन्पोरा ऐसे लोगों के लिए भी प्रयुक्त होता है जो अपनी मातृभूमि से अन्य स्थानों में स्थानांतरित होते हैं।

डॉ. रामदरश मिश्र के अनुसार - "प्रवासी साहित्य में हिन्दी को नई जमीन दी है और हमारे साहित्य का दायरा दलित विमर्श और स्त्री विमर्श की तरह विस्तृत किया है।"

मृदुला गर्ग के अनुसार - "प्रवासी साहित्य को अलग करके देखने की बजाय इसे हिन्दी की मुख्य धारा में स्थान दिया जाए।" विदेशों में रहने वाले लेखक जब संस्कृत के टकराव के बारे में लिखते हैं, तो लोगों को उच्च श्रेणी के साहित्य से मुवाताब होने का अवसर मिलता है।

भारतीय मूल के लोग विदेश के विभिन्न देशों में फैले हुए हैं। विदेशों में रहते हुए भी हिन्दी लेखकों ने हिन्दी साहित्य को जन-जन तक पहुंचाया। भारतीय मूल के लोग जो विदेशों में रहते हुए हिन्दी के सृजनात्मक लेखन को विकसित कर रहे हैं, ऐसे लेखन कार्य को प्रवासी हिन्दी साहित्य की श्रेणी में रखा जाता है। इन लेखकों ने 'हिन्दी' को केन्द्र में रखकर साहित्य सृजन किया, उन्हें 'प्रवासी हिन्दी साहित्यकार' की संज्ञा दी जाती है। प्रवासी हिन्दी साहित्यकारों ने अपनी कृतियों में मिथक, उपनिषद्, रामायण और

संस्कृति को जीवंत रखा। प्रवासी हिंदी साहित्य मॉरिशस, सूरीनाम, त्रिनिडाड, फ्रिटेन, अमेरिका, कनाडा आदि स्थानों पर लिखे गए। हिंदी साहित्यकारों में दुधाराजे का नाम अग्रणी है। उन्होंने इंग्लैंड को अपनी साहित्यिक कर्मशाला बनाया। इनके साहित्य में भारत और भारतीय संस्कृति एवं भाषा के प्रति आधिकारिक बल दिया गया है। उन्होंने अपनी रचनाओं में भारतीय संस्कृति को विस्तार से चित्रित किया है। आज साहित्य सृजन प्रवासियों के जीवन का एक महत्वपूर्ण पक्ष है।

प्रवासी हिंदी साहित्य को बढ़ाने और विकसित करने में मॉरिशस की श्रमिका महत्वपूर्ण रही है। यहाँ के निवासियों ने अपनी सांस्कृतिक विरासत के रूप में हिंदी भाषा एवं साहित्य को स्थापित करने के साथ-साथ उसे विकसित भी किया। मॉरिशस में हिंदी साहित्य के सृजनात्मक लेखन का कार्य किया जाता है जैसे :- कहानी, उप-यात्रा, नाटक, लघुकथा, एकांकी, भ्रमण वृत्तान्त, कविता आदि विधाओं में लेखन कार्य हो रहा है। कुछ रचनाकारों को हिंदी साहित्य सृजन में जुड़े हुए हैं - डॉ. हेमराज सुंदर, आशिष मन्सु अनंत, रामदेव धुरंधर, राज हीरामन, सुपदेव शोला, सुर्यदेव सीखरेत आदि।

प्रवासी हिंदी साहित्य ने विश्व में अपनी एक अलग छवि विकसित की है। हालांकि 'प्रवासी' शब्द का अर्थ है, विदेशों में रहनेवाले भारतीय मूल के लोग। अतः प्रवासी हिंदी साहित्य को वह प्रकाश परिभाषित किया जा सकता है कि जो हिंदी साहित्यिक लेखन भारत के पूरे देश में हुआ हो, उसे प्रवासी हिंदी साहित्य कहा जाता है। आज हिंदी साहित्य में प्रवासी साहित्य की भी महत्वपूर्ण श्रमिका है। इनके माध्यम से लेखकों द्वारा भारतीय संस्कृति, संस्कृति एवं उनके मूल-आगों का स्पष्ट चित्रण हिंदी साहित्य की विभिन्न विधाओं में वर्णन करते हैं। प्रवासी साहित्य हिंदी साहित्य की एक विधा के रूप में विकसित हो रहा है।

जिस भाषा में व्यापक चित्रण है, प्रायः वह उसी भाषा के साहित्य

सृजन करता है और अपने देश की मिट्टी की खुशबू उसी साहित्य में प्रकट होती है। बलकारण प्रवासी हिंदी साहित्यकारों ने अपने जीवन का माध्यम हिंदी को बनाया। क्योंकि इसी भाषा में अपनी कविधारा को संपूर्ण प्रवासी लोककला प्रवास के दौरान अपने पुख-दई अपनी संप्रदायों को साथ अपने देश के सांसारिकों को अपनी रचनाओं में व्यक्त कर देते हैं। प्रवासी हिंदी रचनाकार अपने जीवन के माध्यम से देश-विदेश की संस्कृति के बीच समन्वय का कार्य करते हैं। ग्रीनिडाड आदि देशों में हरिकर आदि ने हिंदी भाषा, साहित्य और संस्कृति के प्रचार-प्रसार के लिए महत्वपूर्ण कार्य किए। प्रवासी साहित्य भारत के बाहर हिंदी साहित्य की एक पहचान है प्रवासी साहित्य ने हिंदी को वैश्विक रूप प्रदान किया है।

हिंदी साहित्य के माध्यम से भारतीय संस्कृति के प्रचार व प्रसार का सर्वाधिक स्रेष्ठ प्रवासी हिंदी रचनाकारों को जाता है, जिन्होंने भारतीय संस्कृति और सभ्यता के स्तर को बनाए रखते हुए साहित्य सृजन किया। साथ ही विदेशियों को इसके प्रति आकर्षित किया। एक संवत्स में प्रवासी लोकिका उषा राजे सम्मेलन लिखती हैं कि "वह लोक संस्कृतियों को निकट लाकर समन्वय प्रवासीयों को प्रोत्साहन दे सकता है। समन्वय सदा से साहित्य का सर्वोत्कृष्ट गुण रहा है। आज से सैकड़ों वर्ष पूर्व आर्यकाल के शिशुआजी गोस्वामी तुलसीदास ने वर्ग में बंटे समाज, सम्प्रदायों और विचारधाराओं को समन्वय करने का प्रयास किया था। अपनी इसी विशेषता के कारण ही 'रामचरित मंजरी' एक सार्वकालिक ग्रन्थ बन गया है। आधुनिक युग के महान पुस्तक और विचार व्यक्तित्व के धनी साहित्यकार सहाय सांस्कृतिक ने देश-विदेश के अग्रम्य लोगों का न केवल आन्वेषण किया अपितु गंगा और बोलगा नदियों पर अपनी दार्शनिक दृष्टि से समन्वयकारी विचारधारा को संतुष्ट किया है। आज प्रवासी हिंदी साहित्य में जुड़ी सबसे बड़ी अपेक्षा समन्वय की है। प्रवासी भारतीयों की मानसिकता के संदर्भ में जगज्जगत् गुप्त लिखते हैं कि "यह ऐसा

भारतीय मन है जो एक तरफ भारत के आध्यात्मिक अतीत पर मूग्ध होता है, उसके लिए
 साहें भरता है तो दूसरी तरफ आधुनिकता में उलझे उसके गरीब और पिछड़े वर्गों पर
 आँसू बहाता है। उसके प्रति वैराग्य भाव से प्रेम प्रदर्शित करता है यह विभाजित
 मन उन प्रवासी भारतीयों का है जो न तो सही अर्थों में अपनी धर्म और संस्कृति
 के प्रति लक्ष्य रह पाते हैं और न निर्वैयर्थ्य। फिर भी वे दोनों संस्कृतियों के प्रेमी
 आलोचक हैं। ~~कमल~~ अनेक उपमाओं में प्रवासी भारतीयों के दोहरे जीवन का पर्याय मन्त्रार्थ
 भारतीय संस्कृति पाश्चात्य संस्कृति से मिले हैं। भारतीय भोजन, पोशाक, धार्मिक
 आचार-सिद्धांत, भाषा रीतिरिवाज पाश्चात्य संस्कृति से लेकर एक प्रथक पहचान स्थापित
 करती हैं। साथ ही प्रवासी हिंदी साहित्य हिंदी साहित्य की एक कड़ी बन चुका है।
 इस विषय पर डॉ. कमल किशोर भोगनका जी ने कहा है: "अतः हिंदी के प्रवासी साहित्य
 की गति और विकास को अब कोई भी विरोधी ब्राम्ही रोक नहीं सकती। वह हिंदी
 साहित्य की एक लक्ष्मण धारा बन चुकी है। और उसे हमें हिंदी साहित्य की प्रमुख धारा
 में सम्मानपूर्ण स्थान देना होगा।"

प्रवासी हिंदी साहित्य में स्थानीय संस्कृति एवं संस्कारों की झलक देखने
 को मिलती है। प्रवासी साहित्यकारों ने वैश्विक स्तर पर हिंदी भाषा के विकास में
 महत्वपूर्ण कार्य किया है। प्रवासी साहित्यकार अपना जन्मभूमि एवं अपनी बोली भाषा के
 प्रति उदार ~~हो~~ दिखते हैं। सभी ने अपनी भाषा और बोली व संस्कृति से लगाव
 बनाया हुआ है। उस साहित्य में विदेशी मिट्टी में भी देशी संस्कारों की महक मिलती है।
 प्रवासी हिंदी साहित्य अपनी रचनाओं से हिंदी साहित्य को समृद्ध बनाने के साथ-साथ
 पाठकों में प्रवास की संस्कृति, संस्कार एवं उस अभाग के लोगों की लक्ष्मी से भी
 हमें अवगत करता है। विदेशों में प्रवासी हिंदी सांस्कृतिक दूत का काम करता है।
 भारतीय संस्कृति विश्व की प्राचीनतम एवं सर्वाधिक समृद्ध संस्कृति है। अतः पूरी दुनिया

में भारतीय मूल के लोग अपने साथ-साथ भारतीय संस्कृति को जीवित रखे हुए हैं। प्रवासी हिन्दी साहित्य और संस्कृति का आश्रित संबंध है। भारतीय संस्कृति के प्रचार-प्रसार में प्रवासी हिन्दी साहित्य की मुख्य भूमिका रही है। भारतीय हिन्दी साहित्य की मुख्य विधा के रूप में प्रवासी हिन्दी साहित्य विकसित हो रहा है। प्रवासी हिन्दी साहित्य विदेशों में भारतीय संस्कृति एवं आथाओं के वर्चस्व को समृद्ध कर रहा है। विदेशी संस्कृति में रह रहे हमारे प्रवासी साहित्यकारों के मन में भारतीयता रची बसी है। प्रवासी हिन्दी साहित्य विदेशों में लिखा जा रहा है, लेकिन मूल रूप से यह भारत से जुड़ा हुआ है। प्रवासी हिन्दी साहित्य में विदेशी संस्कृति में अपने अस्तित्व को बचाए रखने की चुनौती है।

डॉ. कमलकिशोर गोयनका के अनुसार - "हिन्दी के प्रवासी साहित्य का रंग-रस उलझी चेतना और संवेदना भारत के हिन्दी पाठकों के लिए नई वस्तु है। एक नये भावबोध का साहित्य है, एक नयी व्याकुलता और बेचैनी का साहित्य है जो हिन्दी साहित्य का अपनी मौलिकता एवं नये साहित्य संसार से समृद्ध करना है। इस प्रवासी साहित्य की उत्पत्ति भारत तथा स्वदेश के परदेश के अन्ध पट रिकी है तथा बार-बार हिन्दू जीवन मूल्यों तथा संस्कृतिक उपलब्धियों तथा इनके प्रति संवेदना के भाव की अभिव्यक्ति होती है।"

प्रवासी हिन्दी रचनाकार भारतीय होने के कारण वे एक तरफ हिन्दी प्रचार-प्रसार विदेशों में कर रहे हैं, वहीं दूसरी ओर भारतीय संस्कृति एवं सभ्यता से भी वहाँ के लोगों को परिचित करवा रहे हैं। प्रवासी भारतीय जनता में वहाँ भी गए अपनी बहुरंगी संस्कृति का पुनः पुष्ट अपने साथ लेकर गए हैं। प्रवासी साहित्यकार सिर्फ हिन्दी भाषा को ही समृद्ध नहीं कर रहे हैं, बल्कि हमारी संस्कृति व परम्पराओं की संवाहिका को आरपायित्व निभा रहे हैं। अतः प्रवासी हिन्दी साहित्य को ही लक्षितता प्रदान नहीं कर रहा है बल्कि हिन्दी को अन्तर्राष्ट्रीय पहचान का रूप प्रवासी हिन्दी रचनाकारों का योगदान महत्वपूर्ण है।